



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/AC.26/DEC.38 (1996)
16 October 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ

Решение по шестой партии претензий, касающихся отъезда из Ирака или Кувейта (претензий категории А), принятое Советом управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций на его 64-м заседании 15 октября 1996 года в Женеве

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 37 Временного регламента урегулирования претензий шестой доклад Группы уполномоченных, назначенной для рассмотрения претензий отдельных лиц в отношении отъезда из Ирака или Кувейта (претензий категории А), который охватывает 135 275 индивидуальных претензий 1/,

1. утверждает рекомендации Группы уполномоченных и в соответствии с этим
2. постановляет во исполнение статьи 40 Регламента и с учетом пункта 5 ниже утвердить рекомендованные к выплате суммы компенсации по 80 456 претензиям, охватываемым докладом. Итоговые суммы по странам или международным организациям, указанные в пункте 51 доклада, являются следующими:

1/ Текст доклада прилагается (документ S/AC.26/1996/3). В соответствии с положениями Регламента, касающимися конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40), таблица с разбивкой сумм, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю, публиковаться не будет, но будет предоставлена каждому соответствующему правительству и каждой соответствующей международной организации в отдельном порядке.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СУММЫ КОМПЕНСАЦИИ

Страна	Число претензий, не рекомендованных к оплате	Число претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма компенсации
Алжир	3	-	-
Австралия	2	14	64 500,00
Австрия	-	15	69 500,00
Бахрейн	14	7	28 500,00
Бангладеш	353	16 947	66 178 000,00
Босния и Герцеговина	-	501	2 048 000,00
Бразилия	7	147	616 500,00
Болгария	-	2	13 000,00
Канада	-	11	51 000,00
Китай	-	102	408 000,00
Хорватия	-	1	4 000,00
Чешская и Словацкая Федеративная Республика <u>2/</u>	-	3	13 000,00
Египет	40	6 837	18 745 500,00
Эфиопия	-	24	90 000,00
Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	-	215	880 000,00
Франция	2	6	27 000,00
Германия	3	1	4 000,00
Греция	1	-	-
Венгрия	-	2	12 000,00
Индия	446	4 439	17 441 500,00
Иран	-	1 068	5 838 000,00
Ирландия	4	7	22 000,00
Италия	-	11	35 500,00
Япония	1	13	67 500,00
Иордания	12 902	4 257	18 736 500,00
Кения	6	-	-
Республика Корея	-	17	61 000,00
Кувейт	-	2 689	17 170 000,00
Ливан	-	164	410 000,00
Мальта	2	-	-
Маврикий	1	1	4 000,00

2/ Эти претензии были предъявлены до того, как Чешская и Словацкая Федеративная Республика прекратила свое существование. Присужденные суммы компенсации будут перечисляться соответственно правительству Чешской Республики и правительству Словацкой Республики на основании соглашения между этими правительствами.

Страна	Число претензий, не рекомендованных к оплате	Число претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма компенсации
Марокко	16	606	2 468 500,00
Непал	-	10	40 000,00
Нидерланды	-	1	8 000,00
Новая Зеландия	-	1	4 000,00
Норвегия	1	-	-
Пакистан	1	12 047	46 786 000,00
Филиппины	17	15 353	61 056 000,00
Польша	2	502	2 038 000,00
Румыния	-	21	55 000,00
Российская Федерация	48	598	3 380 000,00
Сенегал	-	1	4 000,00
Словения	-	2	6 500,00
Сомали	3	3	15 500,00
Испания	3	1	4 000,00
Шри-Ланка	4 724	9 242	36 889 500,00
Судан	-	134	512 000,00
Швеция	3	-	-
Швейцария	2	-	-
Сирия	72	1 457	5 218 500,00
Таиланд	2	567	2 248 500,00
Бывшая югославская Республика Македония	-	3	12 000,00
Тунис	130	499	1 867 000,00
Турция	-	348	1 300 500,00
Украина	7	44	180 000,00
Соединенное Королевство	4	102	348 500,00
Соединенные Штаты	-	9	30 000,00
Вьетнам	-	871	3 484 000,00
Йемен	13	394	1 823 500,00
ПРООН (Алжир)	-	5	24 000,00
ПРООН (Иерусалим)	-	9	37 000,00
ПРООН (Вашингтон)	5	1	4 000,00
ПРООН (Йемен)	-	114	807 000,00
УВКБ (Болгария)	55	7	30 000,00
УВКБ (Канада)	3	-	-
УВКБ (Женева)	1	3	10 500,00
Итого	18 899	80 456	319 730 500,00

3. постановляет в соответствии со статьей 41 Регламента утвердить исправленные суммы компенсации по претензиям первой-пятой партий 3/. Итоговые исправленные суммы выплат по странам или международным организациям в разбивке по партиям претензий, как это указано в пункте 47 доклада, являются следующими:

ИСПРАВЛЕНИЯ К ПЕРВОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная рекомендованная сумма (в долл. США)
Босния и Герцеговина	408 000,00	404 000,00
Франция	997 500,00	992 500,00
Индия	24 736 000,00	24 728 500,00
Иран	672 000,00	590 500,00
Пакистан	12 226 000,00	12 221 000,00

ИСПРАВЛЕНИЯ К ВТОРОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная рекомендованная сумма (в долл. США)
Бангладеш	51 523 000,00	51 519 000,00
Чешская и Словацкая Федеративная Республика <u>4/</u>	55 000,00	58 000,00
Индия	50 158 500,00	50 127 500,00
Иран	52 977 500,00	50 266 000,00
Иордания	95 988 500,00	96 437 000,00
Кувейт	87 259 500,00	87 523 500,00
Пакистан	19 835 500,00	19 819 000,00
Филиппины	5 779 500,00	5 767 500,00
Шри-Ланка	77 284 000,00	77 278 500,00
Соединенные Штаты	263 500,00	261 000,00
ПРООН (Иерусалим)	52 500,00	42 500,00

3/ В соответствии с положениями Регламента, касающимися конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40), таблица с разбивкой исправленных сумм, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю претензии, публиковаться не будет, но будет предоставлена каждому соответствующему правительству и каждой соответствующей международной организации в отдельном порядке.

4/ Эти претензии были предъявлены до того, как Чешская и Словацкая Федеративная Республика прекратила свое существование. Присужденные суммы компенсации будут перечисляться соответственно правительству Чешской Республики и правительству Словацкой Республики на основании соглашения между этими правительствами.

ИСПРАВЛЕНИЯ К ТРЕТЬЕЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная рекомендованная сумма (в долл. США)
Египет	174 295 500,00	174 259 000,00
Индия	16 173 500,00	16 139 000,00
Иран	68 089 000,00	67 718 000,00
Иордания	93 155 000,00	93 314 000,00
Кувейт	104 650 500,00	104 627 000,00
Филиппины	6 039 500,00	5 515 500,00
Шри-Ланка	52 929 500,00	52 457 000,00
Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	1 016 000,00	1 012 000,00
Соединенные Штаты	168 500,00	165 500,00

ИСПРАВЛЕНИЯ К ЧЕТВЕРТОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)
Бангладеш	52 767 500,00	52 759 500,00
Босния и Герцеговина	3 553 000,00	3 541 000,00
Египет	207 373 000,00	207 354 000,00
Индия	145 209 500,00	144 894 500,00
Иран	4 270 000,00	3 485 000,00
Иордания	17 708 500,00	17 642 500,00
Кувейт	41 002 500,00	40 990 500,00
Ливан	3 916 500,00	3 911 500,00
Пакистан	22 829 000,00	22 808 000,00
Филиппины	30 684 500,00	30 591 000,00
Шри-Ланка	71 994 500,00	71 978 500,00
Судан	39 814 500,00	39 817 500,00
Сирия	26 360 000,00	26 352 000,00
Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	3 761 000,00	3 773 000,00
Турция	6 306 000,00	6 302 000,00
Соединенное Королевство	1 379 500,00	1 380 000,00
Соединенные Штаты	836 000,00	812 500,00
Йемен	25 572 500,00	25 565 500,00
ПРООН (Объединенные Арабские Эмираты)	2 500,00	8 000,00

ИСПРАВЛЕНИЯ К ПЯТОЙ ПАРТИИ

Страна	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)
Бангладеш	52 372 500,00	52 351 000,00
Босния и Герцеговина	3 532 000,00	3 528 000,00
Канада	407 000,00	386 500,00
Китай	5 716 000,00	5 712 000,00
Египет	217 074 000,00	217 009 000,00
Индия	145 908 500,00	145 473 000,00
Иран	4 502 000,00	3 753 000,00
Иордания	17 416 000,00	17 281 500,00
Кувейт	39 897 500,00	39 883 500,00
Ливан	3 923 000,00	3 908 000,00
Пакистан	23 213 500,00	23 178 000,00
Судан	38 661 000,00	38 662 000,00
Сирия	26 823 500,00	26 801 000,00
Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)	3 818 500,00	3 794 500,00
Соединенное Королевство	1 316 500,00	1 308 500,00
Соединенные Штаты	838 500,00	833 500,00
Йемен	29 195 000,00	29 181 000,00
УВКБ (Канада)	63 000,00	59 000,00

4. вновь подтверждает, что при получении средств выплаты будут осуществляться в соответствии с решением 17 [S/AC.26/Dec.17 (1994)];

5. отмечает, что сумма компенсации будет корректироваться в соответствии с положениями решения 21 [S/AC.26/Dec.21 (1994)] во всех случаях, когда будет обнаружено, что заявители претензий категории "А", которым компенсация присуждена по более высоким ставкам, также подали претензии по другим категориям;

6. напоминает о том, что при осуществлении выплат в соответствии с решением 17 и во исполнение положений решения 18 [S/AC.26/Dec.18 (1994)] правительства и соответствующие власти должны распределить суммы, полученные ими для выплаты утвержденной компенсации, в течение шести месяцев с момента получения средств и что не позднее чем через три месяца после истечения этого срока они должны представить информацию о таком распределении;

7. постановляет не присуждать компенсации по 18 899 претензиям, упомянутым в пункте 51 доклада; не присуждать компенсации по 35 905 претензиям-дубликатам, упомянутым в пункте 20 доклада, не присуждать компенсации по 11 претензиям, упомянутым

в пункте 11 доклада, за недостаточностью информации о личности заявителей; и не присуждать компенсации по четырем претензиям, упомянутым в пункте 33 доклада, которые были поданы от имени иракских граждан, не имевших bona fide гражданства другой страны;

8. просит Исполнительного секретаря препроводить копии доклада Генеральному секретарю и препроводить копии доклада вместе с таблицами с разбивкой сумм, полагающихся для каждого отдельного заявителя претензии, каждому соответствующему правительству и каждой соответствующей международной организации.
